

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 14: Bahn

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

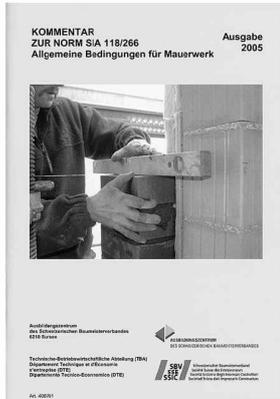
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kommentar zu SIA 118/262 ABB für Betonbau

(sia) Ausgewiesene Fachleute haben den Kommentar zur Norm SIA 118/262 *Allgemeine Bedingungen für Betonbau* aufgrund der bisher gemachten Erfahrungen erarbeitet. Der Kommentar dient als praktischer Leitfaden und fördert die Verständigung aller am Bau Beteiligten. Er zeigt alle Änderungen gegenüber der alten SIA-Norm übersichtlich und beschreibt die Handhabung der neuen Norm SIA 118/262 in der Praxis. Der Kommentar enthält eine praktische CD-ROM. Effiziente Suchhilfen und Navigationstools ermöglichen den schnellen Zugriff auf die benötigten Informationen. Ein spezielles Checklistenprogramm unterstützt den Anwender beim Erstellen von Werkverträgen.



### Kommentare zu den ABB

SIA 3019 Kommentar zur Norm SIA 118/262 *Allgemeine Bedingungen für Betonbau*, Schweiz. Baumeisterverband SBV, 2005, 84 Seiten, Format A4, broschiert, mit CD, Fr. 145.–

Aus derselben Reihe:

SIA 3020 Kommentar zur Norm SIA 118/266 *Allgemeine Bedingungen für Mauerwerk*, 84 Seiten, Format A4, broschiert, mit CD, Fr. 145.–

### CD Allgemeine Bedingungen Bau SIA 906.118

CD *Allgemeine Bedingungen Bau*, vier Normen D/F/I und zwei Normen D/F auf CD-ROM, Preis Fr. 444.–. Bestellnummer SIA 906.118.

### Papierversion Allgemeine Bedingungen Bau

SIA 118/198	Allg. Bedingungen für Untertagbau	Fr. 162.–
SIA 118/262	Allg. Bedingungen für Betonbau	Fr. 108.–
SIA 118/263	Allg. Bedingungen für Stahlbau	Fr. 108.–
SIA 118/265	Allg. Bedingungen für Holzbau	Fr. 108.–
SIA 118/266	Allg. Bedingungen für Mauerwerk	Fr. 108.–
SIA 118/267	Allg. Bedingungen für Geotechnik	Fr. 243.–

Rabatte für Mitglieder. Bitte Mitgliedernummer angeben.  
Bestellung bei SIA-Auslieferung, Schwabe AG, Postfach 832, 4132 Muttenz 1, Tel. 061 467 85 74, Fax 061 467 85 76, E-Mail [distribution@sia.ch](mailto:distribution@sia.ch)

Bohren  
Rammen

Fundationen  
Baugruben-  
abschlüsse  
Grundwasser-  
absenkungen

**risi**  
die Spezialtiefbauer

041-766 99 99 [www.risi-ag.ch](http://www.risi-ag.ch)

# KALDEWEI

Europas Nr. 1 in Badewannen



## WER PLANT, BRAUCHT FESTE GRÖSSEN: MARKEN-QUALITÄT UND UNVERWECHSELBARES DESIGN.

Für anspruchsvolle Badplanung und -gestaltung braucht man nicht nur ein kreatives Raumkonzept, sondern auch das entsprechende Produktprogramm. Deshalb bietet Kaldewei Ihnen Bade-, Whirl- und Duschwannen in vielen Formen, Farben und Massen. Entworfen und gestaltet von international renommierten Designbüros. Weltweit einzigartig ist das besondere Kaldewei-Email®, das nicht nur kratzfest, sondern auch so stabil und solide ist, dass wir 30 Jahre Garantie darauf geben. Und der selbstreinigende Perl-Effekt erhält die Kaldewei Qualitätswanne fast so schön wie am ersten Tag. Mehr Infos unter 062 205 21 00 oder [www.kaldewei.com](http://www.kaldewei.com)

## PRODUKTE

### Schachtabdeckung



Mit der Multitop-Schachtabdeckung hat die Aco ein neuartiges System entwickelt. Der Deckel, mit oder ohne Belüftungsöffnungen, kann mit sechs verschiedenen Rahmen für beinahe jeden Anwendungszweck kombiniert werden. Oft werden Schachtabdeckungen direkt oder indirekt auf die Schachtkrone versetzt, was dazu führt, dass die dynamischen Verkehrslasten auf die Schachtkonstruktion einwirken. Dadurch können Schäden bei Mörtelfugen oder an Schachtbauteilen selbst auftreten. Die Sanierung ist zeit- und kostenaufwändig und meistens mit erheblichen Verkehrsbehinderungen verbunden. Mit der Abdeckung «Multitop System Bituplan» werden die Verkehrslasten nicht mehr direkt auf die Schachtkonstruktion, sondern mittels eines auskragenden Rahmens in den angrenzenden Fahrbahnbereich abgegeben. Durch das neue Design konnte das Gewicht um mehr als 50 % auf 43 kg gesenkt werden. Für die Befestigung des Deckels im Rahmen wurde eine neue, wartungsfreie Arretierung nach SN EN 124 entwickelt. Diese ist verkehrs- und vandalismus-sicher und kommt ohne wartungsintensive und zeitraubende Scharniere und Verschraubungen aus. Die Abdeckung lässt sich sehr leicht und körperschonend öffnen. Das oberflächenbündig eingebaute System Bituplan verhindert eine zusätzliche Schlagbelastung infolge zu tiefen Einbaus und führt auch zu weniger Lärmemissionen. Allfällige Verschleisserscheinungen werden mit dämpfenden Einlagen im Rahmen verringert.

Aco Passavant AG | 8754 Netstal  
Tel. 055 645 53-00 | Fax -10  
[www.aco.ch](http://www.aco.ch)

### Rauchabzug



Das Unternehmen D+H bringt rechtzeitig vor Ende der Koexistenzperiode der neuen europäischen Norm DIN EN 12101-2 für Rauchabzugsgeräte mehrere geprüfte Systeme mit CE-Kennzeichen auf den Markt. Die ab 1.9.2006 allein gültige Norm für die Prüfung der Natürlichen Rauch- und Wärmeabzugsgeräte (NRWG) fordert von den Herstellern komplette Systemlösungen, die aus Fenster und Antrieb bestehen. Diese Standardprodukte werden geprüft, erhalten ein CE-Kennzeichen und sind baurechtlich zugelassen. D+H bietet schon jetzt geprüfte Baugruppen, die sich aus seinen bewährten RWA-Antrieben und den Aluminium-Profilsystemen der führenden Anbieter zusammensetzen. Damit gewährleistet das Unternehmen ein hohes Mass an Funktionssicherheit, und es ermöglicht absolute Planungs- und Ausführungssicherheit. Neben den geprüften Standardprodukten bietet D+H auch weiterhin individuelle RWA-Lösungen an. Diese werden bei besonderen Fassaden- oder Glasdachkonstruktionen notwendig und sind mit baurechtlicher Zustimmung weiterhin zulässig.

*Neue Produkte vom 23. bis 27.4.2006 auf der Light+Building Frankfurt a.M., Halle 9.1 Stand E 71*

D+H Mechatronic AG | Hamburg  
Tel. +49 40 605 65-0 | Fax -222  
[www.dh-mechatronic.de](http://www.dh-mechatronic.de)

#### Produkthinweise

Für den Abdruck von Produkthinweisen besteht kein Anspruch. Ausserdem behält sich die Redaktion Kürzungen vor. Bitte senden Sie uns Ihre Produktinformationen per Post an: Redaktion tec21, Postfach 1267, 8021 Zürich.